

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



MINISTERO DELL'INTERNO

Fondo Asilo, Migrazione ed Integrazione (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico: 2. Integrazione / Migrazione legale e Obiettivo Nazionale: ON 2 - Integrazione - Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - Autorità Delegata -IMPACT

PROGETTO Vivere in Valle d'Aosta - PROG-2351

# “LUOGHI COMUNI”



## Programma

Visite guidate nelle diverse lingue del mondo condotte da facilitatori madrelingua formati nell'ambito del progetto VIVERE IN VALLE D'AOSTA in collaborazione con le associazioni di migranti. A seguire, la proiezione della performance-video *Elementarmente umano* realizzata da un gruppo di giovani provenienti da vari paesi del mondo. Un modo nuovo e originale di riscoprire i siti valorizzando le contaminazioni culturali e i percorsi di inclusione.

**venerdì 17 settembre**  
18.00-20.30

**Presentazione della nona edizione di Plaisirs de culture:**

**TraME e TE. Intrecci di culture**

Aosta  
PIAZZA RONCAS

Apertura ufficiale della rassegna con la proiezione della performance-video *Elementarmente umano*, realizzata nell'ambito del Progetto FAMI IMPACT "Vivere in Valle d'Aosta", e lo spettacolo *In fondo al cuore* dell'artista sarda Pietrina Atzori, con la partecipazione delle cooperative Les Tisserands e Lou Dzeut. A seguire, visite guidate alla mostra *The Families of Man* presso il Museo Archeologico Regionale. È prevista la traduzione nella Lingua Italiana dei Segni (LIS). L'evento sarà allietato dalla musicista ghanese Ranzie Mensah. In caso di maltempo l'evento si svolgerà presso il Teatro Splendor di Aosta, via Festaz n. 82

INFO: 348 3976575  
Prenotazione obbligatoria (dal 13 settembre, dal lun. al ven. 9-13)

**mercoledì 22 settembre**  
16.00, 17.00 e 18.00

**Visite guidate Luoghi comuni**

Châtillon  
CASTELLO GAMBA

Visite in lingua cinese (ore 16), albanese (ore 17) e wolof (ore 18) condotte da facilitatori madrelingua che vivono in Valle d'Aosta, in collaborazione con le Associazioni di migranti nell'ambito del Progetto FAMI IMPACT "Vivere in Valle d'Aosta". A seguire, proiezione della performance-video *Elementarmente umano*, che vede come protagonisti giovani "valdostani d'adozione", per sottolineare il valore delle contaminazioni culturali e dei percorsi di inclusione.

INFO: 340 6152659,  
vivereinva@gmail.com  
Prenotazione obbligatoria (dal 06 settembre, dal lun. al ven. 9-12)

**giovedì 23 settembre**  
14.30, 16.00 e 17.30

**Visite guidate Luoghi comuni**

Aosta,  
AREA MEGALITICA

corso  
Saint-Martin-de-Corléans  
n. 258

Visite guidate in lingua portoghese (ore 14.30), araba (ore 16) e rumena (ore 17.30) condotte da facilitatori madrelingua che vivono in Valle d'Aosta, in collaborazione con le Associazioni di migranti nell'ambito del Progetto FAMI IMPACT "Vivere in Valle d'Aosta". A seguire, proiezione della performance-video *Elementarmente umano*, che vede come protagonisti giovani "valdostani d'adozione", per sottolineare il valore delle contaminazioni culturali e dei percorsi di inclusione.

INFO: 340 6152659,  
vivereinva@gmail.com  
Prenotazione obbligatoria (dal 06 settembre, dal lun. al ven. 9-12)



Giornate Europee del Patrimonio



Valle d'Aosta



con la collaborazione di  
Cittadella dei giovani di Aosta

in >TORNO al mondo

Un viaggio storico e contemporaneo alla scoperta delle culture migranti e delle tradizioni presenti in Valle d'Aosta